

**Für polnische und russische Handlungen!**

[13641]

Kempten, April 1891.

P. P.

Nächster Tage erscheint in unserem Verlage:

**Moje Leczenie Woda**

na podstawie przeszło 30-letniego doświadczenia

napisał

dla leczenia chorób i utrzymania zdrowia

**Ks. Sebastian Kneipp,**

rz. k. proboszcz w Wörishofen (Bawarja).

Za upowaznieniem Autora z 15-go uzupełnionego wydania

przetłumaczył

**J. A. Lukaszewicz.**

Z Fotodrukiem Autora.

Wydanie druzie.

8°. 348 u. XVI S. Einzel-Preis brosch. 2 M 60 ₤ ord., 1 M 95 ₤ netto; geb. in R. u. E. Leder mit Goldtitel 3 M 20 ₤ ord., 2 M 45 ₤ netto.



**Tak żyć Potrzeba.**

Wskazówki i rady

dla

**Zdrowych i Chorych**

pouczające, jak żyć rozumnie należy, i leczyć się metoda odpowiednia naturze.

Napisał

**Sebastjan Kneipp,**

rz. k. proboszcz w Wörishofen (Bawarja).

Przetłumaczył

**J. A. Lukaszewicz.**

8°. 368 u. XII S. Einzel-Preis brosch. 2 M 60 ₤ ord., 1 M 95 ₤ netto; geb. in R. u. E. Leder mit Goldtitel 3 M 20 ₤ ord., 2 M 45 ₤ netto.



**Partiepreise für jedes der beiden Bücher:**

|        |                 |               |
|--------|-----------------|---------------|
| 13/12  | Explre. brosch. | 23 M netto;   |
|        | geb.            | 29 M 50 ₤ no. |
| 26/24  | „ brosch.       | 45 M netto;   |
|        | geb.            | 58 M „        |
| 44/40  | „ brosch.       | 74 M „        |
|        | geb.            | 96 M „        |
| 54/48  | „ brosch.       | 87 M „        |
|        | geb.            | 114 M „       |
| 112/96 | „ brosch.       | 174 M „       |
|        | geb.            | 230 M „       |

Die Partiepreise gelten nur, wenn die betreffende Anzahl auf einmal bestellt und bezogen wird. Auf eine nachträgliche Ermässigung oder Nachlieferung von Frei-Exemplaren für nach und nach bezogene Exemplare oder kleinere Parteien können wir uns unter keinen Umständen einlassen, ebensowenig können wir bei gemischten Bezügen von „Moje leczenie woda“ und „Tak żyć potrzeba“ eine Vermengung der Frei-Exemplare und Partiepreise eintreten lassen. Wir werden uns in allen Fällen auf diese Erklärung berufen.

Die polnische Ausgabe von Seb. Keipp's berühmtem Buche: „Meine Wasserkur“ erscheint hiermit nach Ablauf eines halben Jahres schon in zweiter Auflage; gleichzeitig kommt die schon lange mit Ungeduld erwartete polnische Uebersetzung von Kneipp's zweitem Hauptwerke „So sollt ihr leben!“, das in vielen Stücken eine willkommene Ergänzung der „Wasserkur“ bildet und daher fast von jedem Käufer der letzteren angeschafft wird, zur Ausgabe.

Die zahlreichen schon vorliegenden Vorausbestellungen auf beide Bücher werden nach Erscheinen sofort erledigt; eine Wiederholung derselben ist daher, falls keine Aenderung beabsichtigt ist, nicht nötig. Soweit es der Vorrat gestattet, werden wir à cond.-Bestellungen berücksichtigen; doch dürfte es sich bei der von Tag zu Tag wachsenden Nachfrage empfehlen, unter Benützung unserer günstigsten Partiepreise nur oder gleichzeitig fest zu bestellen.

Prospekte über beide Werke in polnischer Sprache stehen in beliebiger Anzahl gratis, von 500 Exemplaren an mit Firma-Aufdruck zur Verfügung. Die Prospekte eignen sich besonders zum Beilegen in Zeitungen und Zeitschriften und sind wir nach vorheriger Vereinbarung bereit, einen Teil der Kosten zu tragen.

Inserate mit polnischem Texte besorgen wir zum Teile direkt, sehen aber auch diesbezüglichen Wünschen und Vorschlägen, welche thunlichste Berücksichtigung finden, entgegen.

Ein illustriertes wirkungsvolles Plakat in polnischer Sprache, welches sich vorzüglich zum Auslegen im Schaufenster eignet, steht gratis zu Diensten.

Für galizische Handlungen bemerken wir noch speziell, dass die Firma Seyfarth & Czajkowski in Lemberg ein Auslieferungslager beider polnischen Ausgaben der Kneipp'schen Bücher übernommen hat und in den Stand gesetzt ist, an galizische Firmen zu unsern obigen Originalnettopreisen zu liefern, sowie Prospekte, Inserate und Plakate zu besorgen. Ausserdem befindet sich von beiden Büchern Auslieferungslager bei unserm Kommissionär Herrn Herm. Schultze in Leipzig; in Wien können selbe zu unseren Originalpreisen durch das Barsortiment der Herren Friese & Lang bezogen werden. Handlungen in russ. Polen können beide Bücher auch durch Herrn Moritz Orgelbrand in Warschau (brosh. à 1.15 Rbl., geb. à 1.45 Rbl. mit 20% beziehen.

In Vorbereitung befindet sich endlich eine polnische Uebersetzung unseres

**Pflanzen-Atlas**

zu

**Sebastian Kneipp's „Wasser-Kur“,**

Ausgabe III.

Preis brosch. 80 ₤ ord., 60 ₤ bar; geb. in Ganz-Leinwand 1 M 20 ₤ ord., 90 ₤ bar.

Diese Ausgabe enthält in einem Hefte alle in dem Kneipp'schen Buche erwähnten Heilpflanzen, schwarz in Holzschnitt oder in Chemigraphie in naturgetreuer Abbildung ausgeführt. Unter jeder Pflanze ist ihr lateinischer und polnischer Name abgedruckt; bei vielen Pflanzen sind auch deren einzelne Teile (Wurzeln, Blüte, Frucht etc.) abgebildet und in polnischer Sprache näher bezeichnet; ein weiterer Text ist jedoch dieser einfachen Ausgabe nicht beigegeben. Die günstige Aufnahme, welche diese einfache, zum Aufsuchen und Selbstbestimmen der im Kneipp'schen Buche empfohlenen Heilpflanzen schon vollständig ausreichende Ausgabe in deutscher Sprache gefunden hat, lässt darauf schliessen, dass auch diese polnische Uebersetzung leicht abzusetzen ist. In unserem Prospekte und unseren Inseraten ist auf diesen Pflanzen-Atlas bereits verwiesen, so dass es angezeigt sein wird, Ihren voraussichtlichen Bedarf sofort zu bestellen.

Das Erscheinen der polnischen Uebersetzung des Pflanzen-Atlas kann mit Bestimmtheit im Laufe des Monats April in Aussicht gestellt werden. Wir können denselben ausnahmslos nur bar liefern und werden auch hiervon in Lemberg, Leipzig, Wien und Warschau Auslieferungslager halten.

Hochachtungsvoll

**Jos. Kösel'sche Buchhandlung.**

[13406] In unserem Verlage erscheint im Laufe des Monats April:

**Mit der „Augusta Victoria“ in's Mittelmeer.**

Reisebriefe

von

**S. Benrath,**

Spezialberichterstatler des „Hamburgischen Correspondenten“.

Etwa 15 Bogen 8°. Preis 2 M.

Der Verfasser hat seine im „Hamburgischen Correspondenten“ erschienenen Reisebriefe mit der Episode des Einschnitzens auf dem Libanon nochmals sorgfältig durchgearbeitet und vielfach ergänzt. Wir bieten sie den Teilnehmern der Fahrt sowie allen denen, die sich für die schöne Reise der „Augusta Victoria“ interessieren, hiermit in Buchform, da die Nummern des „Hamburgischen Correspondenten“, in denen die Feuilletons erschienen, vollständig vergriffen sind.

Hamburg, den 31. März 1891.

Verlag der Actien-Gesellschaft Neue Börse-Halle.